

GAZETA TRANSILVANIEI.

Gazeta este de 2 ori: Joi'a si Duminec'a, F'oi'a, candu concedu ajuto'riale. — Pretiulu: pe 1 anu 10 fl., pe 1/2 3 fl. v. a. Tieri esterne 12 fl. v. a. pe unu anu seu 2 1/2 galbini mon. sunato'ria.

Anulu XXXIX.

Se prenumera la postele c. si r., si pe la DD. corespondenti. — Pentru serie 6 cr. Tacs'a timbrala a 30 cr. de facare publicare.

Nr. 68

Braslova 14/2 Septembrie

1876.

Priimirea imperatului in Sibiu.

Sibiu 11 Septembrie a. c. 1876.
Eri si astadi au fostu dile de serbato're pentru noi. Maiestatea S'a preainaltulu nostru monarchu a sositu eri dimineatia la 6 1/2 ore sub sunetulu clopoteloru cetatii la gar'a Sibiului, unde a fostu salutatu cu onorurile militare de catra compania de onore a regimentulu Mecklenburg-Strelitz, music'a militara intonandu imnulu imperatescu. Maiestatea S'a imbracatu in uniform'a unui generalu austriacu a saritu indata din cupeu si a pasitu pe Perronu ordonandu puse'a la umeru. Dupace a parasitu si suit'a imperatesca vagonele a fostu salutata Maiestatea S'a de catra comitele supremu alu Sibiului, imbracatu in vestminte de gala ungueresci cu o vorbire ungueresca, la care a binevoitu a ceti Mai. S'a unu respunsu totu in limb'a maghiara. Mai. S'a a disu: „Me bucuru ca am potutu visita earasi Sibiulu dupa unu timpu mai indelungatu.“ Indata dupa acest'a a fostu salutata Maiestatea S'a de catra Escelentiele Sale episcopulu rom. cat. Fogarassy, metropolitulu Vancea si metropolitulu Mironu Romanu, de catra episcopulu Aradulu Metianu si din partea superintendentulu evangelicu din Ardealu Dr. Teutsch. Cestu din urma s'a adresatu catra Maiestatea S'a in limb'a germana ear' ceilalti in limb'a maghiara. Maiestatea S'a a binevoitu a adresa preagratiöse cuvinte salutato're fiescecaruia din numitii capi bisericesci. Intre altii a onoratu Maiestatea S'a si pe primariulu Sibiului cu-o mica avorbire. Indata dupa acest'a a facutu Maiestatea S'a revist'a companiei de onore, care a presentatu armele, cu care ocaziune s'au presintatu imperatulu Esc. S'a comandantele br. Ringelsheim, brigadierulu col. Kreisch si siefulu statulu majoru col. Demel.

Maiestatea S'a a plecatu apoi in trasura cu adjutantulu br. Mondel la steng'a, sub aclamatiunile entusiastice ale numerosei populatiuni, insocitu de unu banderiu prin stradele decorate festivu si prin cele trei arcu' de triumfu impodobite cu guirlande de flori si cu stendarte imperatesci negregalbine, apoi cu tricolorulu romanescu si unguerescu si cu bicolorulu sasescu. Pre amendoune partile stradeloru erau asiediate deputatiunile numerose de tierani romani si sasi cu standartele lor, tenerimea scolara, societatile industriale s. a. In apropierea casei comandantulu unde a descalcatu Maiestatea S'a, formau spalieru membrii comunitatii si a magistratulu, corpulu professoralu, preotii tuturor confessiunilor, gremiulu avocatiloru, autoritatile civile s. a.

Priimirea a fostu insufletitoare. La orele 11 incepara felicitarile din partea diferiteloru corporatiuni bisericesci si lumesci. Antaiu a fostu priimitu clerulu romano-catholicu apoi celu greco-catholicu si greco-orientalu sub conducerea metropolitulu romani, in fine preotimea protestanta. Dupa aceste au urmatu priimirea deputatiunilor diferiteloru comitate si cetati, intre cari a comitatulu Sibiulu, a cetatii si comitatulu Brasiovu, a cetatii Clusiu s. a. Dupa aceste urmara audiintiele private, cari inca au fostu numerose.

Dupa ameadiu visita Maiestatea S'a casarmele militari, institutulu de crescere franciscanu, asista apoi la producerile datatoriloru la semnu si la ale pompieriloru. Ser'a fu illuminatiune grandioasa.

Maiestatea S'a datu ocolu prin cetatea festivu illuminata insocitu fiindu in trasura de Esc. S'a ministrulu br. Wenkheim.

Astadi la 8 ore dim. se tienu revist'a armatei pe piati'a cea mare de exercitiu.

Din partea Romaniei libere sosi eri ser'a la 7 ore cu trenu separatu d. primu ministru I. Bratianu, ministru de justitia Statescu, secretariulu princiaru Coulin si colonelulu Baruzi.

Deputatiunea princiaru din Romania va fi priimita in audiintia de sera la 5 1/2 ore.

La orele 8 ser'a va fi arangiatu in onorea prea inaltulu oспе unu conductu grandiosu de tortie.

Mane (in 12 l. c.) va asista Maiestatea S'a la manevrele militare dela Christianu.

Priimim din Sibiu urmatoriulu telegramu: La bineventarea corporatiuniloru bisericesci romane Maiestatea S'a a binevoitu a raspunde: „Contezu cu deosebire in impregiurările critice de astadi la fii acestoru bisericici.“

Deputatiunea Romaniei a fostu priimita distinctu. Miercuri se reintorna.

Primariulu localu Gibel si oratorulu Gött din Brasiovu priimira decoratiuni.

Sibiulu a excellatu forte cu festivitatile.

Atragemu atentiunea cititoriloru nostri asupra corespondintieloru de mai giosu din Transilvania, la cari vomu reveni mai pe largu in numerulu venitoriu, in care vomu reproduce si unu reportu detaiatu despre decursulu lupteloru in comitatulu Uniadorei.

Naseudu 5 Septembrie 1876.

Reintorsu dela siedinti'a universitaria a nou infientiatulu comitatu Bistritia-Naseudu tinuta in 4 c., venu a Ve comunic'a unu scurtu reportu despre decursulu acestei adunari.

Der' inainte de a face acest'a voiu a amint'i pre scurtu despre cele intemplate in Naseudu.

In 2 c. a tinentu comitetulu fonduriloru una siedintia plenaria in care s'a alesu unu invetiatoriu pentru scol'a normale din locu in persona d. Ionu Jarda. Amu fostu acceptatu cu sete de a se pertracta seu celu pucinu a ved'e inceputulu pertractarei proiectulu de statutu, dupa cum s'a fostu concludu in siedinti'a com. din 14 Augustu, inse nece amintire nu s'a facutu; din ce cauza nu sciu. Nu sciu pana candu se va amana acesta afacere de atata importantia pentru administrarea acestoru fonduri; nu sciu candu se va satisfice dorintiei populatiunei fundato're de a ved'e odata regulata administratiunea fonduriloru cari asepta destulu de vreo 10 ani, si care populatiune a si inceputu a crede, ca comitetulu amana staverirea unui normativu, seu statutu cu intentiune. Speru si asteptu ca anulu 1877 se nu ne mai afle fara statutu.

Cu acesta ocaziune s'au convocat si reprezentantii comuneloru din fostulu districtu alu Naseudulu pentru de a aduce ultimele omagie Ill. Sale d. capitanu supremu Al. Bohatielu. Observu ca de multu nu a vedutu Naseudulu in sinulu seu unu numeru asi'a frumosu de inteligentia si de poporu. La 12 ore s'a adunatu tota inteligentia si cu reprezentantii comuneloru, la vreo 300 persoane, la institutulu gimnasiale de unde au mersu in corpore la d. capitanu Bohatielu. Aci d. vicariu Gr. Moisu, prin una vorbire bine alasa si bine sim-

tita, ii multumescu in numele poporatiunei de conducerea s'a si de ajutoriulu seu datu in tote directiunile si la tote ocaziunile in tempu de 15 ani catu a statu in capulu acestui districtu. D. Al. Bohatielu cu ochii scaldati in lacrime multumescu inteligentiei si poporatiunei acestui districtu pentru manifestarea unoru simpatii atatu de caldursa; apoi dupa ce a facutu o scurta revista preste cei 15 ani decandu a venitu la conducerea acestui districtu cu firm'a vointia si intentiune de a face multu pentru acestu districtu, ceea ce inse nu i-a succesu asi'a dupa cum a voitu, ca-ci poterile i-au fostu mai mici decatu vointia, — roga si recomanda inteligentiei si poporulu din acestu districtu nu ca capitanu supremu, ca-ci atare numai este, ci in calitate de cetatianu si frate: a) unire si armonia la tote affacerile publice; b) a desbata si aplan'a ori-ce neintielegeri si ori-ce affaceri acasa si a nu merge la straini; c) a nu face multu politica resp. a restringe politic'a la interesele si agendele ce privescu prosperitatea si inaintarea acestui poporu; in fine promite, ca desi s'orte a voitu se ne despartim dupa una vietia dulce de 15 ani, acesta despartire va fi numai corporalmente, anem'a si spiritulu seu va fi puru la acestu tinentu.

Ser'a s'a intrunitu inteligentia la unu banchetu arangiatu in onorea cetatianulu A. Bohatielu la care au participatu preste 80 persone. Toastele nu au lipsitu. Sirulu acestora l'a deschisu d. vicecapit. Florianu de Porciusu pentru Maiestatea S'a si cas'a domnit'ia. Dintre toastanti amintescu pre d. Ioachimu Muresianu, Greg. Moisu, Dr. P. Tanco, Dr. Moisu si Dr. Popu pentru d. Bohatielu. D. profes. de musica A. Kunna ni-a delectatu in decursulu banchetulu cu cateva piese esecutate de orchestrulu si chorulu studentiloru. Petrecerea a fostu forte anemata si a duratu pana catra 2 ore demaneti'a.

Venu acum'a la adunarea constituanta a nou infientiatulu comitatu Bistritia-Naseudu tinuta in 4 l. c. in sal'a ospelulu orasianescu din Bistritia. La 10 ore a. m. sal'a era plina. De partea drepta siede romanii din districtulu Naseudu, de a steng'a sasii din distr. Bistritiei; reprezentantii celoru 30 de comune anesate dela comitatele invecinate erau distribuiti in ambele castre.

Indata dupa 10 ore intr'a Illustr. S'a d. comite Hösler si dupa cetirea decretulu de denumire si dupa depunerea juramentulu prescisu si ocupa scaunulu presidiale si prin una vorbire mai lunga prin care roga pre membrii comitetulu a lu sprigin' in conducerea acestui comitatu, promitiendu de alta parte a fi dreptu facia de toti locuitorii acestui comitatu fara distinctiune de nationalitate si confessiune, deschide siedinti'a constituanta a acestui comitatu.

Vorbirei de deschidere s'a respunsu din partea sasiloru prin d. parochu din Bistritia Gotl. Budaker si din partea Naseudeniloru prin d. prof. Massimu Popu, accentuandu-se de ambii oratori, ca nece unii nece altii nu au doritu acest'a contopire a districteloru, ca mai bine le-a placutu a vietiu de sine, inse deca legea ne impune, dedati a fi ascultatori de lege, locuitorii acestoru districte voru a se supune si de asta-data legei si a remane credintiosi tronulu si dinastiei pentru totudeaun'a.

D. vicariu alu Naseudulu propune a se duce protocolulu in tote 3 limbele. D. presidente respunde, ca ar' fi bene se se accepte pana la facerea statutulu seu a regulamentulu si pana atunci promite a se esplica tote agendele adunarei in tote limbele, care parere se si prim'i.

Mai antaiu se cetescu numele membriloru din ambele districte, apoi se alegu comisiunile pentru transpunerea archiveloru, a averei ambeloru districte limitarea comitatulu si a cercuriloru etc. . . .

Observu cu dorere, ca districtulu Naseudulu

a fostu reu reprezentatu. Din 130 membri abia a fostu diumetate; nu asiá din partea sasilor, din 80 si vreo 4 membri abia au lipsitu 3—4. Pana candu d-loru atata indiferentismu? A fostu unu norocu, ca-ci nu a venit nemica la votisare nominale, ca-ci noi si in prim'a sientia remaneam in minoritate. — Ei bine domniloru membrii! Déca veti continuá si pre venitoriu asiá, si veti aratá atata nepasare facia de sientiele comitetului, inca si acuma candu ne aflamu in majoritate, atunci ve intrebu asupra cui ve veti plange, candu sasii ne voru dá numai ceea ce voru voi? cui veti multumí postpunerea intereselor nationale din acestu comitatu? Numai si numai d-vóstra! Déca nu ve temeti ca istoria va face nota despre portarea si indiferentismulu d-vóstre, intrebatu-ve celu pucinu conscientia d-vóstre de romanu. Cu deosebire pe cei ce sunteti alesu de poporu a-lu respectá si care insarcinare a-ti primit'o, trebuesce se ve mustre conscientia pentru-ca nu a-ti satisfacutu detorintei cu care sunteti deobligati facia de poporulu ce v'a onoratu cu increderea. Séu déca interesele private nu ve permitu a face nece atata sacrificiu pentru bietulu poporu, atunci celu pucinu repasiti, nu primiti sarcine ce nu sunteti in stare ale suportá, ci mai bene faceti locu la altii, cari voru fi in stare a aperá mai cu energia interesele poporului.

Siedinti'a venit'orie a comitetului noulu comitatu se va tiené in 25 l. c. la 10 ore a. m., in care pre langa pertractarea propunerilor ce le voru face comisiunile esmise, va veni si alegerea comisiunei de administratiune, care precum ne informéza legea va fi anim'a comitetului. In acést'a comisiune vinu 10 membrii alesu. Se fimu deci cu multa precautiune si cu multu studiu la persoanele ce voimu a alege. De alta parte se avemu grija, ca aci va veni votisare nominale. Apellezu deci la toti membrii comitetului din fostulu distr. alu Naseudului, ii rogu in numele intereselor nóstre nationale si locale a participá la acésta adunare; ii rogu si-i deobligu pre parola de a lasá ori-ce lucru de o parte si a veni la Bistritia. Absenti'a membriloru póte in tempulu celu mai de aprópe se dé ansa de a fi condamnatu de istoria.

Dupa amédia-di s'a arangiatu totu aci unu banchetu. Toastele au decursu in tóte 3 limbile pentru comite, unirea, armonia si fratietatea sincera intre romani si sasi. Despre adunarea din 25 la tempulu seu.

Correspondentele.

Odorheiulu secuiescu 6 Sept. a. c.

In 4 Septembere a. c. s'a tienutu si aci adunarea constitutiva a noulu comitatu.

Nu voiu se facu descrierea celorl decurse, pentru ca acele póta mai multu unu interesu localu, puru si simplu secuiescu, care pe noi pucinu ne impórta. Singura impregiurarea, ca s'au alaturatu si unele comune sasesci si romanesci la noulu comitatu alu Odorheiului, me face a ve rapi atentiunea pentr'unu momentu dela alte agende cu multu mai ponderóse, pentru ca am vediutu ca s'au presentatu si unii sasi precum si preotulu romanu din Drausu, cari inca au luat parte la adunare, inse cestu din urma mai multu numai cá spectatoriu.

Preotulu sasescu din Erked, mi se pare cu numele Dr. Teutsch, s'a incercatu a si esprime in limb'a germana parerea de reu, pentru ca vreo doue comune sasesci s'au ruptu de catra scaunulu Cohalmului si s'au incorporatu la acestu comitatu, unde nu au cu cine se se intielega, deórece sasii nu sciunguresce, ear' secuii nu precepu candu vorbescu si scriu ei germanesce. Apoi se planse pentru ca elementulu sasu s'a datu préda maghiarizarii secuiesci. Acést'a vorbire a dlui Teutsch a fostu spriginita intr'unu limbagiu fórtu reu ungurescu de catra notariulu sasu din totu acelasu locu. Desi ei erau numai doi afara de judele comunalu se luptara c'unu curagiu demnu de-o cauza atatu de momentósa.

Inse secuii imbuibati, caror'a guvernulu de astadi le concede tóte usurintiele, ertandulu prin lege a fierbe vinarsu cu caldarea fara nici o taca, intratienend scóla reala si preparandii de statu acolo, unde ei au unu gimnasiu catolicu, unu colegiu reformatu si altulu unitariu, unde cea mai mare departare de centrulu comitetului este abia de 6 miluri, unde totu in acea apropiere 'si mai redica capulu alte 2—3 comitate: Muresiu-Osiorheiulu, Ciuculu si Háromszék-ulu, unde au perceptoratele in apropiere, cá se nu-i silésca a alergá

perdiendusi timpulu si lucrulu, acesti secui dicu, se scolara cá tigrii asupr'a celor doi sasi si cu-o turbare nespusa le plesnira in facia, ca guvernulu ungurescu tocmai pentru aceea ia incorporatu aci, cá se invetie unguresce, pentru ca eata disera ei, cati romani au fostu si suntu inca si astadi in comitatulu acest'a, toti suntu unguiri si nu le plesnesce prin minte a mai visá de Dacoromania; cultur'a ungureasca ia adusu acolo incatu astadi nici ca mai voiescu a vorbi altcum decatu unguresce; ba acei'a s'au lepadatu cea mai mare parte si de numele lor, cari nu se potrivesc pe limb'a lui Atilla, ca asia voru procede dér' si cu celelalte comune acum din ngu incorporate.

Mai trebuiene un'a offensa mai mare dupace ne au desnacionalisatu o mare parte de romani si le-au rapitu limb'a prin apucaturile cele draconice, cari le amu descriu in Nr. 11 si 12 alu Gazetel diu anulu curentu, mai trebuiene amenintiare mai periculósa cá ceea ce ne asteapta pentru comunele romane de nou jertfite?! —

Bucuresci, 8 Septembere n. Reu a facutu d. Catargiu ca nu s'a retrasu dela ministeriu de buna voi'a sa celu pucinu cu unu anu inainte de acésta, si era fórtu bine, déca 1-a Ianuariu 1876 nu mai affá pe dn. Florescu in nici-unu ministeriu, ca dea póte fi bunu de ori-ce alta vocatiune in statu, déca de ministru nu a fostu bunu nici-odata; ii lipsesce simburele pentru asemenea vocatiune.

Reu a nemerit'o si Camer'a actuala, ca a luat la góna pe ministrii din partit'a oppusa, in modu solidariu, adeca nefacundu nici-o distinctiune intre densii, dupa faptele lor. Lumea este de ex. fórtu interessata cá se védia, din ce temeiri ar' potea fi condamnatu la vreo pedépsa unu barbatu cumu este d. Dr. Nicolae Cretulescu, nu pentru-ca d-sa este descendentele unuia din familiile cele mai vechi si mai de frunte ale tieri, ci pentru-ca in persón'a acestui barbatu de statu chiaru adversarii sei cunoscu si trebue se cunósca pe unulu din cei mai bunu patrioti, probu, dreptu, totu-deauna midiolocitoriu, sinceru si luminatu intre asia numit'a partita boieresca si intre burgesia, séu déca mai vreti, democratia, éra pre catu timpu fusese ministru de culte sub domni'a de mai inainte, celu mai zelosu promotoriu alu instructiunei publice. Séu ca dóra, sub dn. Cretulescu cá ministru alu Inerariloru publice, unii functionari ori ingeneri straini voru fi abusatu de bunatatea animei sale? Amu vrea se cunóschemu pe cei mai onesti dintre toti ministrii staturiloru europene, caroru nu li se intempla neplaceri de acestea.

Déra si mai reu face dn. ministru de acumu alu justitiei, déca suferé cá se fia rapitu de pasiunile unoru functionari, cari calca domiciliulu mai multora dintre fostii partizani ai ministeriului trecut. „Romanulu“ se pare ca ar' voi se justifice acea procedura violenta cu brutalitati comisse sub d. Catargiu. Se se constate acelea brutalitati si nelegiuri, acea arrogancia nesuferita a mai multoru prefecti si subprefecti ai dlui Catargiu, déca se ne ferimu a introduce in vietí'a nóstra publica jus talionis, ochiu pentru ochiu, dinte pentru dinte, din testamentulu vechiu alu jidoviloru; ca-ci acea politica vechia jidovésca considerata din tóte punctele de vedere este fatala, ea ar' duce cu timpu dreptu in robia Babilonului. Resbunările de partite au fostu in totu trecutulu Romaniei caus'a principale a ruinei la care ajunsese. Se nu'mi dica nimeni, ca atunci era boierii cari se sfasiá in partite si chiamá poteri straine in ajutoriu. Toema pentru acésta, cu atatu ar' fi mai dorerosu astadi, déca democratia ar' aluneca pe calea nefericita a vechiloru boieri. Dupa noi, vocatiunea patriotica si cea mai nobila a democratiei este conciliare si niciodata resbunarea. Déca abuserile, delictetele, crimele, dilapidarea de bani publici trebue se fia pedepsite. Fórtu bine; déca dupa care legi si procedura? Cumu se póte acésta, cá partit'a democratica se nu fi fostu in stare a culege probe juridice de ajunsu in cei cinci ani ai ministeriului Catargiu,

si se fia milita, cá abia acuma, ajunsu la potere, se calce casele fostiloru functionari spre a pune man'a pe ele? Óre inse dupa alarmulu ce se facuse in camera, dupa publicarea actului de acusatiune ridicatu in contra ministriloru, se mai potea cugeta functionari atatu de prosti, cá se nu ascundia séu se ardia ori-ce acte secrete ar' fi mai avutu in scrinielesu lor? Prin urmare éta ca tóta procedur'a dlui Statescu se presenta in ochii lunei cá un'a din acele vexatiuni, de care se intempla asia desu in Ungari'a contra serbiloru, in Transilvani'a contra romaniloru, éra poporatiunei i se infiltra veninulu spionagiului.

Inse chiaru acusatiunile ridicate contra fostiloru ministri ce suntu ele in comparatiune cu faptele celorl mai multi ministri unguresci in cei nóue ani diu urma? Din tóte cate s'au vediutu ridicate in camera, cele care cumpanescu mai greu, atingu pe dd. Catargiu, Mavrogheni, Florescu si Lahovari; si chiaru acestea in comparatiune cu abuserile unguresci, turcesci si multe austriace, apparu cá nisce imitatiuni copilaresci *). Pedepsiti neaperatu pe acei ministri, déca aveti legi applicabili la responsabilitatea ministeriala; vedemu inse mai multe inculpari ridicate asupra lor, care cadu immediatu in sarcina majoritatiloru din camera si senatu; prin urmare dreptatea si logica inexorabila cere, cá membrii acelor majoritati inca se fia dati nesmintitu in judecata, si inca póte cu mai mare dreptu decatu ministrii. Ce feliu de legislatori, ce patrioti, ce romani suntu aceia, cari in cinci ani de dile nu cercetédia budgetele, ci le votédia cá din gluma, si nu vedu virementele dlui Florescu? La Vacarescu cu ei. Numai atunci va sta partit'a lui Marius cu a lui Sulla, a lui Cesaru cu a lui Pompeiu facia in facia, si consecentiile? Lasamu se le judece lectorii, déca in faci'a mariloru evenimente actuali e bine cá lupt'a partiteloru nóstre se fia inpinsa la extreme.

Intrebarea dv. facuta in nr. 66 despre destituirea mai multoru ardeleni si banatiani este la locul seu. Pra catu cunóschemu noi acésta cauza delicata, ve potemu responde numai atata, ca au fostu departati numai unii professori, cari se tienea de scóla dlui Titu Maiorescu dela Iassi, cá unii cari ar' stá, Ddieu mai scie in ce prepusu; éra ceilaltri mai multi cari se afla in functiuni diverse, cati inca nu s'au naturalisatu (dreptulu de indigenatu), suntu provocati in modu peremptoriu, cá se si documentedie indigenatulu neaparatu pana in 1 Ianuariu 1877, ca-ci in casulu contrariu nu voru mai fi suferiti in functiunile publice ale statului. Unora li se pare, ca acesta ar' fi totu ventulu care bate de colo dela Dunarea de susu, carele nu mai póte suferi migratiunea in aceste parti **). Nóue inse ni se pare, ca acésta este numai una mesura patriotica de precautiune, pe care ministeriulu nostru a vediutu ca trebue se o jè in sensulu legiloru patriei relative la naturalisatiune si cu luare in consideratiune seriósa a situatiunei politice presente, in care invasiunea cea mai violenta austro-unguresca este totu asia de probabila cá si cea russésca. In ambele casuri, ve lasu se judecati dv., care ar' fi positiunea aceloru individi, cari cá suditi straini s'ar' afla in servitiulu statului romanescu. Chiaru interessulu lor personale cere cá se ésa din acea stare fórtu curiosu de amfibie. Numai apoi credemu, ca totu interessulu statului cere, cá a cei functionari greci si bulgari, nascuti in Turcia si Grecia, cari nici-odata nu s'au naturalisatu conformu legiloru acestei tieri, in numeru preste cinci sute, se fia strinsi in pinteni cá si asia-

*) Nimicu pe lume mai naivu, decatu telegramele unoru prefecti de ai dlui Catargiu, cari cerea cate una mie (1000) lei noi cá ajutoriu spre a poté scóte din urna pe cate unu candidatulu alu gubernului, pre candu prefectii din Ungari'a si Transilvani'a avea pusi la dispositiune fia-care cate 10—50 mii florini.

**) A se vedé decretulu despre migratiune alu ministrului C. Tisza 22 Iuliu 1875 nr. presid. 674.

numitii ungureni, se-si documente de naturalisatiunea lor in acelasi terminu, era in casulu contrariu se fia departati la 1 Ian. din posturile lor. Ni se va dice, ca grecii si bulgarii n'au cui se tradede secretele statului romanescu. Ore nu? Noi amu sci se implemu o lunga lista de asemenea casuri, fia si numai din ultimulu periodu de 40 de ani, adeca dela Alex. Dim. Ghica si Michailu Sturdza pana la Carolu I*.) De cine s'au folositu Rusi'a in tote campaniele sale si ce denuntianti mai fideli au avutu turcii ca dintre bulgarii? In tote ministeriele vei afla greci si bulgari, inca si unii russi, de a caroru naturalisatiune mare, cumu se cere dela romanii de preste Carpati, nu scie nimeni nimicu. Differentia este numai, ca grecii si bulgarii suntu aparati prin connexionile familiare in care au intratu, candu din contra, romanii transcarpatini nu se bucura de acestu mare avantaju, de carele ei seu nu vreu, seu nu se sciu folosi ca grecii, ca bulgarii, arnautii etc. Cu aceste reflexiuni noi nu vremu se combatemu pe grecii si pe bulgarii immigrati in Romani'a, pretindemu numai mesura drepta pentru toti. Celu ce vrea a servi Romaniiei, se scia numai de unu juramentu si nu de doue, se jure credintia neclaita numai patriei sale adoptive; era deca nu vrea, se esa din functiune. —

La intrebarea particulara ve respundu, ca societatea Transilvani'a inca nu si-a tienutu adunarea generale, prin urmare nici bursele nu s'au impartitu; deca concurenții suntu multi.

In Societatea academica examinarea sintaxei inca nu s'a terminatu; merge incetu de totu, §-fu de §-fu. —

Sciri telegrafice. Belgradu 7 Septembrie. — Ristici a adressatu astadi consuliloru a dou'a nota, semnalandu-le noue crudimi] comise de turcii in tienutul Zaiçiaru; acestu tienutu a fostu cu totulu jafuitu, sate intregi au fostu arse chiaru sub ochii autoritatiloru turcesci. In tienutul Alexinat, au fostu arse 48 sate.

Conventiunea dela Geneva nu e de locu respectata; turcii, indata ce diarescu Crucea rosia, tragu asupra ambulantiilor. Domineca au omoritu pe secretariulu comitetului Crucii rosie, in exercitiulu functiunii sale, dupa ce i taiasera braciile.

Incendiile aprinse de ordinaru in urm'a luptei n'au fostu justificate prin nici o necesitate strategica.

Procederea turciloru denota o sistema preconcepata d'a urmari ruina si estermina; nu mai e unu resbelu de popore civilizate.

Cettinje 8 Sept. — Batalia de alataeri a avutu unu finitu forte stralucitu pentru muntenegri. Dervisiu-pasi'a s'a fostu decisu dupa o manevrare de mai multe dile, a lua fortulu Piperi, a taia asia comunicatiunea intre Kucci si Munte-negru si a intru apoi in Munte-negru. Elu pleca cu 20 bataliuni Nizami, cu vreo 3000 Basi-bozuci si cu toti Zeibekii cati au mai scapatu cu vieati'a la desastrulu din urma. Diunetate din ostire trecu preste riulu Zet'a, cealalta diunetate remase inderetu ca reserva. Comandantele munte-negrinu Bozo Petrovici pleca indata cu cele doue bataliuni, cari erau la dispositiunea s'a inaintea turciloru si se lupta infocatu trei ore pana sosira alte doue bataliuni din Kucci si Sienic'a. La Trjebae si Doljasn'a-Glavica, chiai'a dela Piperi, a fostu lupt'a cea mai inversiunata.

Catra 5 ore se rapedira munte-negrinii in saltu contra turciloru, ii respinsera p'acesti'a, sparsera sirurile lor si ii gonira catra riulu Morava. 2000 de turci au remasu morti, preste o mie s'au inecatu in Morava, restulu a fugitu la Podgoritza. Si pierderile munte-negriniloru suntu mari, pentru

*) Dn. Mitileneu, directoru la minist. de externe, barbatu de altumintea seriosu, este grecu din Athen'a, si ne-ar' placé se-i vedemu diplom'a de naturalisatiune.

ca turcii au fostu direstu asupr'a lor din siese parti foculu artileriei. Numerulu mortiloru lor se urca la 67, alu raniloru la 122. Turciloru li s'au luat multe arme si trei standarte.

Deligrad 7 Sept. Situatiunea militara in valea Moravei este urmatoarea: Cernajeffu si intaresce positiunile firme ce le ocupa; cu deosebire positiunea dela Djunis a intarit'o in cea mai mare intielu cu siantiuri pentru artileria si infanteria. Turcii, preste 40.000 la numeru prodomnescu terenulu dela muntele Jastrebatz incepundu de-a lungulu tiermului stengu alu Moravei pana catra apusu unde mai in faci'a Deligradului se versa unu riletu in Morav'a, intregu tiermulu dreptu alu Moravei este inse liberu de turci. Alexinatulu a fostu parasitu de catra populatiunea serba si positiunile sale le-a ocupatu si le apera majorulu Iovo Popovici cu 10.000 Infanteria si cu 10 baterii de tunuri.

Turcii suntu convinsi despre aceea, ca positiunea presenta a lui Cernajeffu este forte tare. Ei operedia cu pucina precepere, incetu si fara succesu contra fortificatiunii dela Djunis. In 5 Sept. au incercatu a atacu loculu acest'a, au fostu inse siliti in urm'a unui focu de artileria concentricu a se retrage. In 6 Septembrie reinoira turcii ataculu pe intrég'a linia, inse erasi fara succesu. Serbii au avutu numai mici pierderi cam la 100 vulnerati, cari au intratu sub ingrigirea ambulantiilor russe, care se afla stabilita in Djunis. Turcii ca atacatori trebeje se fi avutu mari pierderi. — Horvatovici a gonitu avant-gardele turcesci dela Topolnitza si se afla acuma intre Topolnitza si Gramad'a.

Budapest'a 10 Septembrie. Diariulu „Pest. Lloyd“ publica unu telegramu din Constantinopole ddo 8 Septembrie a. c. in care se dice, ca consiliulu de ministrii alu inaltei Porte ar' fi decisu a pune de conditiune la inchiaierea pacii urmatoarele puncte: Depunerea principelui Milanu, alegerea si investitura unu nou principe alu Serbiei, mai multe modificatiuni ale prerogativelor Serbiei, cei suntu garantate prin tractatulu de Parisu.

Vidin 10 Septembrie (Tel. off.). Turcii au inaintatu pe tiermulu stengu alu Moravei pana la Sveti Nicola lenga Stolaz.

Constantinopole 9 Septembrie. Inalt'a Porta a promis solemnulu, ca va concede ca baseric'a bulgara se fia cu totulu separata de patriarchatulu grecescu.

Londr'a 9 Sept. — Lordulu Stratford de Redcliff recomanda intr'o scrisore actiunea unanima a celoru siese poteri garante pentru resolverea cestiunii orientului prin stabilirea de state autonome dela marea Negra pana la marea Adriatica.

Zar'a 10 Sept. — In urm'a invasiunii turciloru, refugiatii din Hertiegovin'a si multi munte-negrini din Grahovo trecu pe teritoriulu austriacu.

Athen'a 10 Sept. — Din Cret'a se anuntia ca Redif-pasi'a, guvernatorulu acestei insule, a arestatu fara nici unu motivu pe d. Mizotakis, deputatu in adunarea generala a Cretei, transportandulu pe unu vasu. Poporulu a cerutu liberarea lui. Iritatiunea e enorma, e temere ca se voru face fi alte arestari.

Berlinu 9 Sept. — Generalulu Manteuffel, intorcanduse dela Varsiovi'a, unde a fostu tramisu spre a conveni cu imp. Rusiei, a fostu priimitu eri de imperatulu Germaniei Wilhelm la Merseburg si a trecut astadi prin Berlinu ducanduse la Varzin, unde se afla principele Bismark.

Vien'a 10 Sept. — Imperatés'a Elisabeth'a a sositu in 8 l. c. incognito in Athen'a, ca se vasede anticuitatile de acolo. Luni se va reintorce earasi la Miramare.

SOCIETATEA ACADEMICA ROMANA.
Siedinti'a dela 16 Augustu 1876.
Presiedinte, A. Treb. Laurianu.
Membrii presinti: Odobescu, Massimu, Ionescu, Sionu, Baritiu, Caragiani.

D. presiedinte declara sesiunea anuale a societatii deschisa.

D. secretariu-generale da citire reportului declaratiunii.

Societatea nefindu in numeru regulamentariu spre a poté tiené siedintia plenaria, se constituie in conferintia filologica.

Siedinti'a se radica la 6 ore post-meridiane.

Presiedinte, A. Treb. Laurianu.

Secretariu ad-hoc, G. Sionu.

Siedinti'a dela 17 Augustu 1876.

Presiedinte, A. Treb. Laurianu.

Membrii presinti: G. Baritiu, I. Ghika, G. Sionu, Al. Odobescu, I. C. Massimu, I. Caragiani, Al. Romanu, V. Babesiu si N. Ionescu.

Se da citire processului verbale alu siedintiei precedente si se adopta.

D. Odobescu observa ca, dupa mórtea regretatului membru alu societatii, P. Poenaru, societatea remaindu compusa numai din 20 membrii, dupa statute maiortatea membriloru, spre a poté tiené siedintie plenare, este de 11 membri, dér' din numerulu membriloru activi s'ar' cadé se se scada si d. Papiu Ilarianu, pe catu timpu e de notorietate publica cunoscutu, ca e incapabile d'a participu la lucrarile societatii si atunci s'ar' poté tiené siedintia plenaria numai cu 10 membri.

Acesta observatiune provocandu mai multe pareri, s'a decisu a se reservu pentru o siedintia candu voru fi in numeru de 11 membrii.

D. Laurianu face istoriculu successiunii repositului generalu C. N. Herescu, dupa care se vede ca averea se administru de o curatela numita de primariulu capitalei si compusa din preotulu basericii St. Vineri; din d-s'a ca reprezentante alu societatii, sub presiedinti'a d-lui C. Manu, ca numitulu presiedinte a incassatu veniturile si pana acum n'a datu comtu de gestiunea s'a, dupa oricate staruintie s'au pusu din partea colegiloru sei. Dupa mai multe observatiuni si opinii, cari au datu locu la discussiune asupra acestei materii, se admite parerea dlui N. Ionescu, d'a se numi o comisiune, care se studieze cestiunea si se propuna societatii solutiunea cea mai nemerita. S'au alesu in acesta comisiune dnii: Ionu Ghika, A. Odobescu si V. Babesiu.

Siedinti'a se redica la 6 ore post-meridiane.

Presiedinte, A. Treb. Laurianu.

Secretariu ad-hoc, G. Sionu.

Siedinti'a dela 18 Augustu, 1876.

Presiedinte, A. Treb. Laurianu.

Membrii presinti: Babesiu, Odobescu, Caragiani, Massimu, Baritiu, Ghika, Romanu, Sionu.

Se da citire procesului-verbale alu siedintiei precedente si se adopta.

D. Presiedinte comunica doue epistole din partea d-loru membrii ai societatii N. Cretulescu si Canoniceu Timoteiu Cipariu, prin cari facu cunoscutu, ca nu potu veni la societate in sesiunea actuala, fiindu impedeati de diverse impregiurari.

Se mai comunica responsulu institutului archeologicu germanu din Rom'a relativu la primirea publicatiuniloru ce i-s'au tramisu de societate.

D. Laurianu ofera pentru bibliotec'a societatii unu esemplaru de Biblia sacra Amharica vertitu Abu-Rumi Habessinulu.

D. Al. Pencovici ofera trei opuri intitulate: Codex argenteus sive sacrorum evangeliorum versionis goticae fragmenta; Decem codices argentei, redivina folia cum foliis contiguis et intermediis; Codices Gotici ambrosiani sive Epistolarum Pauli Osrae Nehemiae versionis goticae fragmenta.

D. Caragiani ofera unu esemplaru din Odysea si Batrahomiomahia lui Omeru, traduse de d-sea.

Societatea primesce aceste oferte, rostindu multiamirile seles domniloru donatori.

Se comunica responsulu de multiamire alu dloru Max Müller, Leptius, Adolf Toller si Grant Duff, membrii onorari numiti de societate in anulu trecut.

D. Presiedinte supune compturile presintate de casiarulu societatii. Se decide a se recomanda comisiunii respective.

D. Ghika propune si societatea admite a se face intrebare formala directiunii casei de depuneri si consemnatiuni, ce mesuri a luat pentru desdau-narea bonuriloru societatii academice, cari au disparutu din casa.

Se propune a se alege comisiunile pentru diversele lucrari ale societatii. D. Odobescu e de opinie ca comisiunea, ce se va numi pentru cercetarea reportului delegatiunii si a compturilor, se fia mai numerosa, pentru ca se p6ta indica si lini'a de urmare a activitatii societatii pentru viitoriu.

Se admite ca ac6sta comisiune se fia compusa din 5 membrii, si se alege d-nii I. Ghica, Odobescu, Babesiu, Baritiu si Sturdza.

Se alege comisiunea pentru cercetarea situatiunii bibliotec6i in pers6n'a d-loru Odobescu, Caragiani si Romanu.

Pentru esaminarea elaboratelor venite la concursu, se decide a se intruni toti membrii in comisiunea filologica.

D. Presedintele propune si societatea primesce c6 sectiunile se se intrun6sca si se se constituie.

Siedintia se redica la 6 6re postmeridiane.

Presedinte, A. Treb. Laurianu.

Secretariu ad-hoc. G. Sionu.

Siedinti'a dela 19 Augustu 1876.

Presedinte, A. Treb. Laurianu.

Membrii presinti: Sionu, Romanu, Massimu, Caragiani, Odobescu, Baritiu, Ionescu, Babesiu, Ghic'a.

Se da citire processului-verbale alu siedintiei precedente si se ad6pta.

Se comunica o epistola a dlui P. S. Aurelianu, prin care face cunoscutu ca, aflandu-se intr'o misiune de statu la Vien'a, nu p6te lua parte la lucrurile Societatii academice in anulu acesta; totu-deodata se primesce cate unu esemplariu din operele sale intitulate Bucovin'a si Tier'a n6stra, oferite pentru bibliotec'a societatii.

Se da citire unei adrese a dlui P. S. Aurelianu, prin care comunica societatii observatiunile meteorologice facute de sc6l'a de agricultura pe cele d'antaiu 7 luni din anulu acesta. Se decide a se recomand6 sectiunii de sciintie.

Societatea, constituindu-se in comisiune filologica, procede la citirea si esaminarea manuscrisului despre sintactic'a romana venitu la concursu, dupa ce mai antaiu se alege reportoru pentru ac6st'a d. Al. Romanu.

Siedinti'a se redica la 6 6re post-meridiane.

Presedinte A. Treb. Laurianu.

Secretariu ad-hoc, Sionu.

Siedinti'a dela 20 Augustu 1876.

Presedinte, A. Treb. Laurianu.

Membrii presinti: Sionu, Romanu, Babesiu, Caragiani, Baritiu, Odobescu, Massimu.

Se da citire processului-verbale alu siedintiei precedente si se adopta.

Se comunica o adresa a dlui Dim. Aug. Laurianu, prin care supune societatii patrusprediece din Filipicele lui Cicerone, traduse de d-sa, cerundu avisulu societatii deca notiile literare, ce le-a facutu pentru Filipic'a antai'a si a d6u'a, se admitu, spre ale continu6 si in cele urmat6re.

Se recomanda sectiunii filologice spre a da avisulu ce se cere.

Societatea, constituita in sectiune filologica, se ocupa cu citirea manuscrisului sintacticei romane.

Siedinti'a se redica la 6 6re post-meridiane.

Presedinte, A. Treb. Laurianu.

Secretariu ad-hoc, Sionu.

Siedinti'a dela 21 Augustu, 1876.

Presedinte, A. Treb. Laurianu.

Membrii presinti: Caragiani, Baritiu, Sionu, Romanu, Odobescu, Massimu, Babesiu, Ion Ghica.

Se da citire proc6sului-verbale alu siedintiei precedente si se adopta.

D. Odobescu ofera pentru bibliotec'a societatii unu esemplariu din statutele Academiei regale de sciintie din Berlinu, unu dictionariu etimologicu alu limbei franceze de Brachet si o gramatica istorica a limbei franceze de Branchet si Reiff, dictionariulu etimologicu alu limbei russesci in d6ue tomuri.

Societatea le primesce cu mare multamire.

Se continua citirea si esaminarea manuscrisului despre sintactic'a limbei romane.

Siedinti'a se redica la 6 6re post-meridiane.

Presedinte, A. Treb. Laurianu.

Secretariu ad-hoc, Sionu.

Noutati diverse.

(Manevrele dela Feldsberg din Moravia), la cari a asistatu Maiestatea S'a inainte de a veni in Transilvania s'au finitu in 7 Sept. a. c. In diu'a ac6st'a au fostu t6te trupele concentrate sub arme. Maresialulu archiduce Albrecht a luat comand'a preste intr6g'a armata de 40,000 fetiori cu 6000 cai si 124 tunuri. Principele de cor6na Rudolf a comandatu regimentulu seu de artileria Nr. 2. Maiestatea S'a a luat cu suit'a dejunulu in castelulu dela Funfkirchen apoi a facutu revista, in care timpu plova tare. Populatiunea din giuru s'a fostu adunatu in numeru mare salutandu pe Maiestate cu cald6re si omagiale aclamatiuni. Dupa revista a esprimatu Maiestatea S'a generaliloru si brigadieriloru-coloneli multumirile Sale. Celoru doi comandanti de corpu lea datu Mai. S'a man'a. Imperatul se int6rse apoi la Feldsberg; Archiducele Albrecht a datu apoi cetire biletului de mana imperialu in care multumescu Mai. S'a trupelor pentru bun'a loru atitudine in totu timpulu manevreloru, multumindu si din partei comandelor si trupelor; trupele s'au asediatu apoi in cantonamente lenga drumulu de feru asteptandu se fia transportate inca in diu'a aceea. In 24 6re trebuiesce se fia transportate fara turburare a circulatiunei private 34,000 fetiori si 800 cai.

(Inscrierea la gimnasiulu din Bradu.) Cetimu in „T. R.“: La gimnasiulu rom. gr. or. din Bradu com. Zarandului si sc6lele normale de acolo se voru incepe prelegerile pro an. scol. 1876/7 in 3 Sept. c. v. ear' inscrierile voru fi in 1 si 2 Sept. ceea ce se aduce la cunoscuti'a publica spre orientare celor interesati. Bradu 27 Aug. 1876 N. I. Mihaltianu, directoru.

(Nu'a f6ie ungureasca), care va apare in Clusiu pentru interesele partiei conserv6re va port6 dupa „M. H.“ numele „Ebr6d6s“ (desteptare). Redactoru va fi d. Ioanu Asboth. Ac6st'a f6ie se vede va face mare concurentia lui „Kelet“.

(Cumparare de arme si de munitiuni de resbelu.) „Cur. fin.“ voiesce se scia ca ministerulu de resbelu din Romani'a ar' fi tractatu cu reprezentantulu unei case americane pentru o furnitura (liferatia) de puscii.

(Societatea Crucei-rosie). Foile romane publica neincetatu la listele de ofranda, cari s'au primitu de comitetulu centralu. Din aceste liste vedemu ca atatu subscriptiunile in bani catu si ofrandele de totu felulu de obiecte necesare ranitoru au avutu pana aci unu resultatu din cele mai frum6se. Intre altii a oferitu si Regi'a monopolulu tutunuriloru 100 kilograme tutanu in una miia pachete.

(Consiliulu generalu de instructiune) din Romani'a s'a convocatu pe diu'a de 1 Septembrie, c. v. spre a se ocupa de programele sc6leloru primare si secundare.

(Sc6lele in Marea-Britania). — Dupa ultimele date oficiale numerulu sc6leloru inspectate ale Angliei si ale tierii de Galles, se redica la 13.243 cu 2,146.990 scolari. Scoti'a numera 2,529 sc6le cu 302,262 elevi. In catu privescu Irland'a datele oficiale au datu la 1 Ianuariu 1875 o cifra de 7,257 sc6le si 1,006,121 scolari; inese abia a trei'a parte din elevii inscri si frecuent6za sc6l'a. Resulta d6r' pentru Marea-Britania unu totalu de 23,029 sc6le si de 3,455,373 elevi.

Cursurile

la bursa in 12 Septembrie 1876 st6 asia:

Galbini imperatesci	—	—	5 fl. 87	cr. v. a.
Napoleoni	—	—	9 „ 78	„
Augsburg	—	—	102 „ 15	„
Londonu	—	—	122 „ 66	„
Imprumutul nationalu	—	—	69 „ 85	„
Obligatiile metalice vechi de 5%	—	—	66 „ 60	„
Obligatiunile rurale ungare	—	—	75 „ 20	„
„ „ temesiane	—	—	73 „ 75	„
„ „ transilvane	—	—	74 „ 50	„
„ „ croato-slav.	—	—	86 „ —	„
Actiunile bancei	—	—	863 „ —	„
„ creditului	—	—	146 „ 30	„

Redactoru respundietoriu si Editoru

IACOBU MURESIANU.

In institutul numitu mai inainte

SPITZER

se primescu in pensiuene invatiacei cu pretiuri moderate. Priyighiare ingrigita si conscienti6sa, locuintia sanet6sa, locu largu de jocu a casa si una buna intretienere.

2—3

A. Friedrich.

Pravulu Seidlitz

din

stabilimentulu lui Moll.



Acestu pravu numai atunci este genuinu, candu se va ved6, ca pre etichetta fiacarei cuthie este imprimatu vulturulu si firm'a mea.

Prin sentintie penale judecatoresci s'a constatatu de repetite ori falsificarea firmei si a marcei mele scutit6rie; pentru aceea admoniezu si facu atentu pe onor. publicu, c6 se se fer6sca de a cump6r6 asemenea falsificatiuni, cari suntu preparate cu scopu de a insiel6.

Pretulu unei cuthie originale sigilate este 1 fl. v. a.

Se afla genuinu la firmele insemnate mai la vale cu x.

Rachiu de trevere (drojde) destilatu cu sare. (Franzbranntwein).

Acest'a este medicamentulu celu mai siguru si de mai mare incredere, mediculu propriu intru ajutoriulu omenimei suferinde la totu felulu de inflamatiuni interne si esterne, contra celoru mai multe morburu, vulnerari de t6ta natur'a, contra dorei de capu, de urechi si de dinti, contra vetemariloru vechi si a raneloru deschise, contra racului, a aprinderiloru, a ochiloru inflamati, contra asi6 numiteloru poicuriu seu intiepenituri, candu in urm'a unui receli unu membru alu corpului nu se mai pot6 misc6, cu unu cuventu contra morburiloru si vetemariloru de t6ta natur'a.

Se capeta in buteli6re dimpreuna cu instructiunea necesaria spre a se pot6 folosi cu 80 cr. val. a.

Genuinu numai la firmele insemnate cu t.

Untura de pesce

de

M. Krohn & Comp. in Bergen (Norvegia).

Acesta untura este unic'a, care intro t6te sortele si calitatile de untura, ce obvinu in comerci, este mai potrivita spre scopuri de medicina.

Pretulu unei butelie dimpreuna cu instructiunea necesaria 1 fl. v. a.

Genuina la firmele insemnate cu *.

A. Moll. Tuchlauben, apr6pe de Bazaru, in Vien'a.

Deposite: Brasiovu: (x*) Ferd. Jekelius, ap.; (x†) S. P. Mailatu; (x) Dem. Eremia; (x) Ed. Kugler, apothec.; Bistritia: (x) Carolu Lang, apothecariu; Dev'a: (x) Greg. Lengyel, apothecariu; Deesti: (x†) Sam. Kremer; Sant-Martinu: (x) Ed. Fischer, apoth.; Alb'a-Iuli'a: (x†) Jul. Fr6hlich, apothecariu; Sibiu: (x†) C. M6ller, apoth.; (x*) Friedericu Thallmayer; (x*) F. A. Reissenberger; Uior'a: (x) Al. C. Ujv6ry, apothecariu; Tergulu-Muresiului: (x) M. Bucher; Ili'a muresiana. (x) C. Hoffinger, apothecariu; Mediasiu: (x†) J. F. Guggenberger; S. Babesiu: (x) J. C. Reinhardt, apothecariu; Petrosieni: (x) G. Gerbert, apothecariu; Rucea (Cohalmu): (x) Eredii lui Sam. Nagelschmidt, apoth.; Sighisi6ra: (x) Josifu B. Teutsch.

Editiunea: Cu tipariulu lui

IOANE G6TT si fiu HENRICU.